



QUESTURA DI TORINO
DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNO

(per i minori di anni 14 - art.14 legge 1185/1967)

Letter of consent to minors under age 14 / Déclaration d'accompagnement de mineurs de moins de 14 ans

I SOTTOSCRITTI

We undersigned / Nous soussignés

1) Cognome _____ Nome _____
Surname / Nom Given Name / Prénom

Luogo di nascita _____ () Data di nascita _____
Place of birth / Lieu de naissance Date of birth / Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship / Nationalité

2) Cognome _____ Nome _____
Surname / Nom Given Name / Prénom

Luogo di nascita _____ () Data di nascita _____
Place of birth / Lieu de naissance Date of birth / Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship / Nationalité

ESERCENTI LA RESPONSABILITA' GENITORIALE / TUTORIA SU

Parents or guardians of / Titulaires de l'autorité parentale ou de tutelle sur

Cognome _____ Nome _____
Surname / Nom Given Name / Prénom

Luogo di nascita _____ () Data di nascita _____
Place of birth / Lieu de naissance Date of birth / Date de naissance

Documento d'identità nr. _____ Data di emissione _____
ID Document no. / Document d'identité n. Date of issue / Date de délivrance

Ente emittente _____
Authority / Autorité

AUTORIZZANO IL PREDETTO MINORE A VIAGGIARE ACCOMPAGNATO DA

Hereby authorise the above mentioned minor to travel accompanied by / autorisent le mineur mentionné ci-dessus à voyager accompagné par

1) Cognome _____ Nome _____
Surname / Nom Given Name / Prénom

Luogo di nascita _____ () Data di nascita _____
Place of birth / Lieu de naissance Date of birth / Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship / Nationalité

2) Cognome _____ Nome _____
Surname / Nom Given Name / Prénom

Luogo di nascita _____ () Data di nascita _____
Place of birth / Lieu de naissance Date of birth / Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship / Nationalité

Oppure

Or /ou

2) compagnia di trasporto / Altro _____

Transport Company / Other / Compagnie del Transport / Autre

DESTINAZIONE

Destination / Destination

Paesi _____ *l* _____

Countries / Pays

Dal _____

al _____

From / de

to / à

CHIEDONO

Apply for / Demandent

- Apposizione della menzione dell'accompagnamento dell'accompagnatore/l sul passaporto del minore.
The details of the accompanying persons to be stated on the minor's passport / L'inscription des accompagnateurs sur le passeport du mineur
- Rilascio di un'attestazione riportante i dati sopra riportati.
Letter of consent / La délivrance d'une attestation reprenant les données mentionnées ci-dessus

1) **Firma** _____

Dignature / Signature

2) **Firma** _____

Signature / Signature

Data _____

Date / Date

Visto dell'Ufficio

Official stamp /Cachet de l'Autorité

Il presente modulo di richiesta di apposizione dell'annotazione dell'accompagnatore sul passaporto o di rilascio dell'attestazione, compilato e sottoscritto dagli esercenti la podestà genitoriale può essere presentato personalmente da uno o entrambi i genitori, oppure trasmesso dagli interessati con modalità di cui all'art.38 del D.P.R. 445/2000.

Se la dichiarazione è già sottoscritta allegare una copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità debitamente firmato dal titolare. Allegare fotocopia carta d'identità dell'accompagnatore. La firma del genitore o del tutore cittadino di un Paese non aderente all'Unione Europea e non regolarmente residente in Italia deve essere autenticata.

La validità della dichiarazione è di norma circoscritta ad un viaggio (*da intendersi come andata e/o ritorno*) fuori dal paese di residenza del minore infra-quattordicenne, con destinazione determinata.

Il termine massimo di validità della dichiarazione – *entro cui devono essere ricomprese la data di partenza e la data di rientro* – è di 6 (sei) mesi.